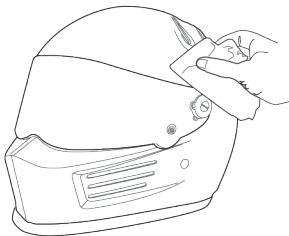


TAKING CARE OF YOUR HELMET

- 汚れは、中性洗剤を薄めたものを布に染み込ませお拭き取りください。水での丸洗いは絶対に避けてください。また、ベンジン・シンナー・ガソリン・灯油等の有機溶剤はヘルメットの材質を傷つけますので絶対に使用しないでください。
- 内装が雨または汗で濡れた場合は、陰干しをしてください。ドライヤー等で加熱して強制乾燥はしないでください。



- Clean with a cloth soaked in water and neutral detergent. Do not immerse in water. Never use petrol, paint thinner or other organic solvents, as they will damage the components of the helmet.
- If the interior padding becomes wet due to rain or sweat, let dry out of direct sunlight. Do not heat, as with a hair dryer.



Free Stop

PIVOT KIT

従来のSIMPSONシリーズのラチェット式留め具を改善し、どの角度でも留めることができる「FREE STOP」式を開発しました。一元玉でネジを締めるか緩めることによって、お好きな固さに調整していただけます。ただし、締めすぎにはご注意ください。

Improving on SIMPSON's Ratchet-type Pivot Kit, we developed the "FREE STOP" type which can hold the shield at any angle. Use one-Yen or similar size coin to tighten or loosen the screw to adjust the torque. Be careful not to over tighten.

SIMPSON

SIMPSON 製品のお買い上げ誠にありがとうございます。
Thank you for purchasing this SIMPSON product.